



NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche

10. Sitzung des Gemeinderates Adelshofen

vom 9. Oktober 2025
Sitzungssaal der Gemeinde Adelshofen

Vorsitz:

Erster Bürgermeister Robert Bals

Schriftführer:

Sonja Engl

Der Vorsitzende erklärte die Sitzung um 19:30 Uhr für eröffnet. Er stellte fest, dass sämtliche Mitglieder ordnungsgemäß geladen wurden. Die Mehrheit der Mitglieder ist anwesend und stimmberechtigt. Der Gemeinderat Adelshofen ist somit beschlussfähig.

Gremiumsmitglieder:

Frank Bischoff

Johannes Dittert

Sylvia Eschert

Petra Schäfer

Heinz-Josef Schmitz

Matthias Stangl

Christine Steber

Wolfgang Weigl

Zweite Bürgermeisterin Margit Pesch

Dritter Bürgermeister Stefan Heitler

Bemerkung:

Entschuldigt sind

Robert Hartl

Alexandra Kral

Öffentliche Sitzung:

TOP 1.	Aktuelle Viertelstunde
TOP 2.	Digitale Bürgerkommunikation Adelshofen; Vorstellung Orts-App
TOP 3.	Zuschussantrag Freiwillige Feuerwehr Nassenhausen für die Jugendarbeit 2025
TOP 4.	Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung vom 18.09.2025
TOP 5.	Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 18.09.2025
TOP 6.	Bekanntgaben/Wünsche und Anträge

Öffentliche Sitzung

TOP 1. Aktuelle Viertelstunde

Kein Beitrag.

TOP 2. Digitale Bürgerkommunikation Adelshofen; Vorstellung Orts-App

Sachvortrag:

Digitale Bürgerkommunikation Adelshofen Vorstellung „Orts-App“

Onlinevortrag 20 Minuten durch Frau Tara Kretzschmar von apicodo GmbH <https://orts-app.de/>

Herr BGM Bals begrüßt Frau Kretzschmar und übergibt ihr das Wort.

Frau Kretzschmar stellt sich kurz vor und beginnt mit Ihrer Präsentation für eine eigene OrtsApp für die Gemeinde Adelshofen:

Die Besonderheiten diese App:

- Jede Kommune bekommt eine eigene App im AppStore
- Kann man kostenfrei bei jedem AppStore herunterladen
- Man kann sie ohne Registrierung aufrufen
- Die OrtsApps sind verknüpft und man kann sich austauschen

Sie zeigt diverse Beispiele an der OrtsApp der Gemeinde Kriegsfeld:

- Zusätzlich zur App kann man die selben Inhalte im Web aufrufen
- Man muss nur einmal die App herunterladen ohne Registrierungszwang
- Einfache Bedienbarkeit für jedermann (jung bis hin zu Senioren)
- Inhalte können selbst gefüllt werden mit z. B. Text, Bilder, Links, Dokumente etc.

Frau Kretzschmar hat für uns eine Testumgebung für die Gemeinde Adelshofen eingerichtet und zeigt die einfache Verwaltung; sie hat ein Zusatzmodul mit einem Assistenten zur Artikel Unterstützung mitgeifügt und zeigt wie dieser funktioniert. Es können sich alle Engagierten in z. B. Vereinen, Feuerwehren, Kindergarten etc. einbringen; die Gemeinde entscheidet letztendlich welche Gruppen mitmachen dürfen; im Service mit enthalten sind Schulungen der Berechtigten und diese erhalten dann auch den Zugang.

Außerdem könnten sich Bürger an der Kommunikation beteiligen, dann wäre aber auch eine Registrierung notwendig.

Es können Umfragen für die Bürger gestartet werden; Formulare können geschaltet werden;

Alle Interaktionselemente sind optional zu nutzen, das ist dann die Entscheidung der Gemeinde.

Auch sehr interessant für die Bürger wäre die New Pinnwand (diese auch mit Registrierung), dort kann dann jeder sein Anliegen reinstellen, wie z. B. Flohmarkt, Christkindlmarkt etc.

Frau Kretzschmar zeigt die Oberfläche und erklärt eine mögliche zeitliche Umsetzung. Der kompetente Prozess bis die App läuft dauert zwischen 4 bis 6 Wochen. Preislich sprechen wir von einem Angebot das bis zum Ende des Jahres gilt, und zwar 2500,00 Euro plus die monatliche Lizenz von 150 Euro, das wäre dann ein rundum-sorglos-Paket, mit Support, update, workshops;

Erweiterungsmodule wären dann der Orts-Assistent (pausch. 60 Euro/Monat) und Ortsgruppen 10 Euro/Monat pro Zugang.

BGM bedankt sich für die informative Vorstellung und die Zeit und verabschiedet Frau Kretzschmar.

Ergänzend zum Onlinevortrag durch Frau Kretzschmar informiert Herr BGM Bals aus dem Gemeindegtag über die App Heimat – Info.

Anbieter die zur Auswahl stehen:

apicodo GmbH <https://orts-app.de/impressum/>

Cosmema GmbH, <https://www.heimat-info.de/impressum>

Vergleichsmatrix

Kriterien	Heimat-Info2	Orts-App4
Preis	Individuelle Angebotspakete (Einmal-Setup + Jahrelizenz); Details nach Einwohnerzahl und Umfang	Staffelpreis nach Einwohnerzahl (unter 1 € pro Einwohner/Jahr); 30 Tage kostenfreie Testphase
Kernfunktionen	Push-Nachrichten; Veranstaltungskalender; Abfallkalender; Schadens- bzw. Mängelmelder; interkommunale Plattform; Online-Anträge	Push-Benachrichtigungen; Bürger-Pinnwand; Umfragen; Event-Kalender; MIV/Parken; direkte Partizipation; Gamification-Ansätze möglich
Content-Management & Pflege	Redaktionsoberfläche mit vorgefertigten Templates; Vereins-Login für eigenständige Beitrags-Veröffentlichung	Intuitive Web- und Smartphone-Oberfläche; API/RSS-Schnittstelle zur automatischen Synchronisation mit Gemeinde-Website
Website-Integration	Vollautomatische Daten-Schnittstelle zur Rathaus-Homepage; keine Doppelpflege; will-attach h-Flyer-Pakete für Offline-Kampagne	Verlinkung statischer Seiten über individualisierbare Menüs; RSS/REST-API für bidirektionalen Inhaltstausch mit Website
Anpassbarkeit	Interkommunal: Nutzer wählen ihre bevorzugten Gemeinden; Themenfilter; Personalisiertes Push-Opt-in	Modulare Menü-Container; CI-Konfiguration; frei gestaltbare Push-Kategorien; Community-Sharing zwischen Nachbargemeinden
Datenschutz & DSGVO	DSGVO-konform, Server in DE/EU; erfasste Diagnosedaten nicht personenbezogen	100 % DSGVO-konform; Serverstandort DE; EU-Standardverträge; ausschließlich EU-beteiligte Unternehmen
Support & Betrieb	24/7-Support; Änderungs-Live-Updates (5–10 Minuten bei Cosmema)	Schulung, Beratung und laufender Support durch deutsches Kommunikationsteam; garantierte Reaktionszeiten; On-Demand-Webinare
Aktivierungs- & Nutzungsrate	App-Store-Bewertung 4,3 / 5 Sternen (111 Rezensionen); gelegentliche Lade-Bugs kritisiert	Pilot-Erfahrungen: > 30 % Aktivierung in 6 Wochen; bis zu 50 % Push-Reichweite pro Familie; hohe Medienresonanz bei Einführung
Testphase & Einführung	Demo auf Anfrage; Pflege-Workshops gegen Aufpreis	Kostenloser, unverbindlicher 30-Tage-Test; Live-Demo und Kick-off-Workshop auf Mandantenwunsch

Empfehlung & Nächste Schritte

1. Entscheiden für Heimat-Info, um Synergien der Verwaltungsgemeinschaft zu nutzen, die Gemeinden Althegnenberg und Mammendorf benutzen bereits die App Heimatinfo der Cosmema GmbH.
2. Planen (Content-Redaktion, etc.).

3. Definieren Sie KPI-Ziele für die ersten 3 Monate (Aktivierungsrate, Anzahl Beiträge, In-App-Feedback).

Der Gemeinderat ist grundsätzlich nicht abgeneigt für eine Orts-App, für die Zukunft wird dies wertvoll und sinnvoll sein; allerdings müssen Kosten im Haushalt berücksichtigt werden.

Da Althegeenberg und Mammendorf diese App schon nutzen, soll mal in den Gemeinden angefragt werden, ob jemand der diese Heimat App pflegt und nutzt, uns Erfahrungsberichte mitteilen und über den zeitlichen Aufwand etc. informiert könnte.

TOP 3. Zuschussantrag Freiwillige Feuerwehr Nassenhausen für die Jugendarbeit 2025

Sachvortrag:

Die freiwillige Feuerwehr Nassenhausen beantragt mit Schreiben vom 14.09.2025 einen Zuschuss für die Jugendarbeit für das Jahr 2025.

Derzeit sind 5 Jugendliche im Verein. Eine Liste der Jugendlichen ist als Anlage beigefügt.

Stellungnahme der Finanzverwaltung:

Zuschuss für Jugendarbeit 15 Euro pro Kind /Jugendlicher

Beschluss 1:

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom Antrag der FFW Nassenhausen und beschließt einen Zuschuss zur Förderung der Jugendarbeit für das Jahr 2025 für 5 x 15,00 Euro = 75 Euro.

Abstimmungsergebnis: 11 : 0

TOP 4. Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung vom 18.09.2025

Sachvortrag:

TOP 1 Renovierungsarbeiten Fassade Rathaus Adelshofen

Herr Bürgermeister Robert Bals gibt bekannt, dass die Fassadenarbeiten am Rathaus für 12 136,81 Euro an den Malerbetrieb Stephan Merkl, Adelshofen vergeben worden ist.

TOP 2 Renovierungsarbeiten Gemeindehaus; Malerarbeiten im Tankraum, TH – Gang und Waschküche, sowie eine Tankraumbeschichtung für Nutzung als Trockenraum Wäsche

Herr Bürgermeister Robert Bals gibt bekannt, dass im Mietshaus Fuggerstraße 3a, Malerarbeiten Tankraum, TH-Gang und Waschküche sowie im Tankraum eine Tankraumbeschichtung für die Nutzung als Trocknungsraum vergeben wurden. Der Auftrag wurde für 4 786,63 Euro an den Malermeister Metsch GmbH, Adelshofen vergeben.

TOP 5. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 18.09.2025

Sachvortrag:

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis von der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 18.09.2025.

Beschluss 1:

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis von der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 18.09.2025 und stimmt dieser zu.

Abstimmungsergebnis: 9 : 0

Es gab zwei Stimmenthaltungen.

TOP 6. Bekantgaben/Wünsche und Anträge

Sachvortrag:

Folgende Termine wurden festgelegt:

Umweltausschusssitzung am 23.10.2025

Bauausschusssitzung am 06.11.2025

Bürgerversammlung am 26.11.2025 in der Gaststätte beim Angelo

Baumpflanzaktion: 14.-15.11.2025

Baumpflanzaktion (wurde vorab per WhatsApp versandt); 2 Elsbeeren wurden noch bei Fa. Wörlein mitbestellt;

Termine für die Weihnachtsfeiern müssen aber vorab noch mit den jeweiligen Wirten abgeklärt werden.

Seniorenweihnachtsfeier dieses Jahr beim Gasthof Frietinger – gepl. 12.12.2025

Evtl. könnte man mal mit einem Weißwurstessen Mittags schon beginnen und dann Kaffee und Kuchen; Ende wäre dann nach dem Kaffee und Kuchen.

Gemeindliche Weihnachtsfeier wäre dieses Jahr beim Gasthof Eibl, Nassenhausen

Wegen Termine stehen entweder 15. 16. 17.12. zur Auswahl; dies wird mit den Wirtsleuten noch geklärt.

Christkindlmarkt Adelshofen am 22.11.2025

Kommunalwahl 2026; Bitte an alle Gemeinderäte sich einzubringen, damit wir die 5 Wahlteams bald zusammen bekommen.

Fr. Steber und Herr Bischoff melden zwei defekte Straßenlaternen in Luttenwang und Adelshofen; die Gemeinde gibt dies an die Stadtwerke FFB weiter.

Frau Schäfer berichtet über den Termin mit der Dame vom Ministerium wg. Blühpakt Bayern. Frau Schäfer hat ihr alle Blühflächen im Gemeindegebiet gezeigt und diese haben ihr sehr gefallen. Sie informierte über das Berufskraut, eine Neophyt – Pflanze; diese sehen aus wie Gänseblümchen. Wegen der Verbreitung sollte man diese immer wieder entfernen.

BGM Bals spricht noch ein großes Dankeschön wegen dem Aufbau der Holzhütte im Klostergarten an Herrn Weigl, Hr. Schöning und den Bauhof aus.

BGM Informiert über die PV Anlage Bauhof; diese wurde von Fa. Dege gestern umgeschlossen;

Blitzschutzergänzung für PV-Anlage und Hausanschluss (Potentialausgleichsschienen) für die Kinderkrippe sind umgesetzt.

Fitnessraum wird aktuell getrocknet, bald kann wieder der Sportbetrieb aufgenommen werden.

Es liegen keine weiteren Wortmeldungen mehr vor.
Um 20:45 Uhr wurde die Sitzung geschlossen.

Gemeinde Adelshofen

Vorsitzender

Robert Bals
Erster Bürgermeister

Sonja Engl
Schriftführer